TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ UÔNG BÍ
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 13/2021/HS-ST
Ngày 19-3-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ UÔNG BÍ, TỈNH QUẢNG NINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Nam.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Quyến;
2. Bà Nguyễn Thị Xuân.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thùy Dương - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:*** Ông Bùi Đình Thi - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 3 năm 2021, tại Phòng xử án Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 09/2021/TLST-HS ngày 05 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2021/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo:

Trương Văn H (tên gọi khác: Không), sinh ngày 15/9/1988 tại Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh; nơi cư trú: Thôn T, xã Thượng Y, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Văn Ch (đã chết) và bà Đặng Thị , chưa có vợ, con; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Ngày 17/8/2006 bị Tòa án nhân dân tỉnh Q xử phạt 15 tháng tù về tội: "Cướp tài sản", đã thi hành xong; bị bắt từ ngày 24/10/2020, hiện tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Lã Thanh T, sinh năm 1984; nơi cư trú: Thôn T, xã T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng:*

Bà Lý Thị N, sinh năm 1965; nơi cư trú: Thôn T, xã T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

Chị Nguyễn Thị X, sinh năm 1970; nơi cư trú: Thôn T, xã T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

Chị Triệu Thị T, sinh năm 1982, nơi cư trú: Thôn T, xã T, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 23/10/2020, Trương Văn H và anh Lã Thanh T là hàng xóm tại thôn T, xã thượng Y, thành phố U đến nhà anh Trương Văn Đ (anh trai H cùng ở thôn T) ăn cơm, uống rượu. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, giữa H và anh T xảy ra cãi vã, anh T đi về nhà lấy dao quắm và liềm sang nhà H rủ H đánh nhau thì được mọi người can ngăn, anh T ra về. Khoảng 13 giờ cùng ngày, H điều khiển xe mô tô Honda Wave, biển kiểm soát (BKS) 52P1-9942 từ nhà đi ra đường thì gặp anh T. Hậu rủ anh T đi đến quán tạp hoá của gia đình bà Nguyễn Thị X cùng ở thôn T để uống bia, nói chuyện giải quyết mâu thuẫn, anh T đồng ý. Tại quán của bà X, trong lúc cả 02 ngồi uống bia lại tiếp tục xảy ra mâu thuẫn, thách thức đánh nhau. Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe mô tô về nhà lấy 01 gậy gỗ dài 01m, hình trụ tròn, đường kính 02 đầu 04cm và 3,5cm rồi quay lại quán bà X gặp anh T. H xuống xe, cầm gậy đi đến trước cửa quán, thì bị anh T cầm cán chổi tre nhặt được ở quán vụt một nhát vào vùng gáy của H làm cán chổi gãy. H cầm gậy gỗ vụt nhiều nhát vào người anh T, anh T giơ tay lên đỡ thì gậy trúng vào tay. Hậu tiếp tục dùng gậy gỗ vụt vào mạn sườn bên trái, vào vùng lưng, đầu, dùng chân trái đá khoảng 02 cái vào người anh T làm anh T ngã gục ra nền đường. Sau đó, mọi người can ngăn và đưa anh T đi cấp cứu, còn H bỏ về nhà.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 469/20/TgT, ngày 26/10/2020 và Bản kết luận giám định pháp y về thương tích bổ sung số 758/20/TgT, ngày 08/12/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Quảng Ninh kết luận: anh Lã Thanh T thương tích gãy cung tiếp xương gò má bên trái; Chấn thương vùng sườn lưng trái trên diện (24x10)cm, vỡ lách đã được mổ cấp cứu cắt bỏ lách, vết mổ đường trắng giữa trên rốn dài 15cm, 02 dẫn lưu vùng mạng sườn trái ra dịch màu hồng; bầm tím, sây sát vùng tai, cánh tay, má..., tỷ lệ tổn thương giám định ban đầu là 39%; Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh T sau khi giám định bổ sung là 44%; Các tổn thương đều do vật tày tác động trực tiếp gây nên; Chiếc gậy gỗ có đặc điểm (hình trụ tròn, dài 01m, đường kính 01 đầu 04cm, 01 đầu 3,5cm) hoàn toàn có thể gây thương tích cho anh Lã Thanh T.

Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 chiếc gậy gỗ H dùng đánh anh T và 01 xe mô tô Honda Wave, BKS 52P1-9942, do Hậu tự giao nộp.

Bản Cáo trạng số: 14/CT-VKSUB ngày 03/02/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố Trương Văn H về tội: "Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp định khung hình phạt theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự).

Điều 134 Bộ luật Hình sự quy định:

"1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

a) Dùng hung khí nguy hiểm…

…

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:

c) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này".

Tại phiên tòa bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại là 15.000.000đ và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, giữ nguyên quan điểm như nội dung Cáo trạng đã truy tố; đề nghị xét xử bị cáo Trương Văn H về tội: "Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp định khung hình phạt theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự); đề nghị áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 07 bảy) đến 08 (tám) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 24/10/2020. Đề nghị bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 15.000.000đ theo các Điều 584; 585 và 590 của Bộ luật Dân sự và Điều 48 Bộ luật Hình sự; đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ theo điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Trương Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và thừa nhận việc Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội nên không tranh luận, có đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt. Về bồi thường thiệt hại, bị cáo tự nguyện bồi thường cho bị hại số tiền là 15.000.000đ theo yêu cầu của bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Uông Bí, của Điều tra viên, của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, của Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tội danh:

Tại phiên tòa bị cáo Trương Văn H khai nhận: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 23/10/2020, tại thôn T, xã T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, do có mâu thuẫn trong sinh hoạt mà đã dùng 01 gậy gỗ trụ tròn, dài 01m, đường kính mỗi đầu là 3,5cm và 04cm đánh, vụt nhiều nhát vào người và dùng chân đá vào mạn sườn trái anh Lã Thanh T, làm anh T bị thương tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Tuấn là 44%.

Lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa cơ bản phù hợp với nhau; phù hợp lời khai của bị hại Lã Thanh T, cũng như lời khai của những người làm chứng bà Lý Thị N, chị Nguyễn Thị X và chị Triệu Thị T; phù hợp với sơ đồ, bản ảnh và biên bản khám nghiệm hiện trường do Công an thành phố Uông Bí lập hồi 01 giờ 00 ngày 24/10/2010; phù hợp với kết luận giám định pháp y về thương tích số: 469/20/TgT ngày 26/10/2020 và Bản kết luận giám định pháp y về thương tích bổ sung số 758/20/TgT ngày 08/12/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Quảng Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương giám định ban đầu là 39%; Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh T sau khi giám định bổ sung là 44%; Các tổn thương đều do vật tày tác động trực tiếp gây nên; Chiếc gậy gỗ có đặc điểm (hình trụ tròn, dài 01m, đường kính 01 đầu 04cm, 01 đầu 3,5cm) hoàn toàn có thể gây thương tích cho anh Lã Thanh Tuấn.

Với hành vi dùng gậy gỗ trụ tròn, dài 01m, đường kính mỗi đầu là 3,5cm và 04cm đánh, vụt nhiều nhát vào người và dùng chân đá vào mạn sườn trái anh Lã Thanh T, làm anh T bị thương tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh T là 44% và tình tiết định khung hình phạt: "Dùng hung khí nguy hiểm" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Trương Văn H phạm tội: "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Bản Cáo trạng số: 14/CT-VKSUB ngày 03/02/2021, của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố đối với bị cáo và các đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ được chấp nhận.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền được tôn trọng và bảo vệ lµ sức khỏe của con người, gây mất trật tự trị an tại địa phương, đồng thời thÓ hiÖn sù coi thường sức khỏe của người khác. Vì vậy, cần phải xử lý bị cáo trước pháp luật, nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Xét nhân thân bị cáo cho thấy: Bị cáo là người trưởng thành có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, vì mâu thuẫn nhỏ trong sinh hoạt, không kiềm chế được bản thân mà đã thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình. Tại phiên tòa và quá trình điều tra bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và tại phiên tòa bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự này theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[3]. Về hình phạt:

Sau khi xem xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần phải xử phạt với một mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội và phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[4]. Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa bị hại Lã Thanh T yêu cầu Trương Văn H bồi thường tổng số tiền 15.000.000 đồng (bao gồm 4.500.000 đồng tiền viện phí và 10.500.000 đồng tiền bồi dưỡng sức khoẻ). Bị cáo đồng ý tự nguyện bồi thường thiệt hại cho anh Lã Thanh T số tiền nêu trên, sự tự nguyện của bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật cần ghi nhận.

[5]. Về vật chứng:

Đối với 01 gậy gỗ Cơ quan điều tra thu giữ là công cụ thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô Honda Wave, biển kiểm soát 52P1-9942, quá trình điều tra chưa xác định được chủ sở hữu, Cơ quan điều tra đã tách ra, làm rõ, xử lý sau nên không xem xét giải quyết trong vụ án này.

[6]. Vấn đề khác:

Đối với hành vi của Lã Thanh T dùng cán chổi đánh vào đầu bị cáo, hành vi này chưa đến mức bị truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an thành phố Uông Bí đã xử phạt hành chính đối với Lã Thanh T.

[7]. Về án phí:

Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm ngoài ra còn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

[8]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 3 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự); điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Trương Văn H phạm tội: "Cố ý gây thương tích"; xử phạt bị cáo Trương Văn H 07 (bảy) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 24/10/2020.

2. Căn cứ: Các Điều 584; 590; khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự và Điều 48 Bộ luật Hình sự:

Bị cáo Trương Văn H tự nguyện bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại Lã Thanh Tsố tiền là 15.000.000đ (mười lăm triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có Đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác

3. Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điểm a khoản 2 Điều 106; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban

Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ. Tình trạng như biên bản giao nhận giữa Cơ quan cảnh sát điều tra với Chi Cục thi hành án dân sự thành phố Uông Bí ngày 18 tháng 02 năm 2021.

Bị cáo Trương Văn H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo Trương Văn H và bị hại Lã Thanh T có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-Bị cáo;
-Bị hại;
-VKSND thành phố Uông Bí;
-Chi cục THADS thành phố Uông Bí;
-VKSND tỉnh Quảng Ninh;
-TAND tỉnh Quảng Ninh;
-Cơ quan điều tra-Công an TP Uông Bí;
-Nhà tạm giữ Công an TP Uông Bí;
-Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
-Lưu: Hồ sơ + Văn phòng + THAHS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Quốc Nam